

MENSAGEM DO PREFEITO À RESPEITO DA PRORROGAÇÃO DA APLICAÇÃO DA MEDIDA PRIORITÁRIA DE PREVENÇÃO CONTRA A PROLIFERAÇÃO, ETC.

Meus sinceros agradecimentos aos cidadãos de Yaizu por estarem enfrentando essa situação e se prevenindo contra o novo corona vírus.

A prorrogação da 「Aplicação da medida prioritária de prevenção contra a proliferação」 na província de Shizuoka será até o dia 21 de março.

Como sempre devido ser forte a contaminação da variante Omicrom, o aumento da proliferação continua seguidamente dentro da província, segundo as informações.

Dentro da cidade o número de infectados após ter aumentado repentinamente não diminui, devido a essa situação será necessário continuar com a medida de prevenção para que não aumente ainda mais a contaminação.

Consecutivamente, peço mais uma vez à todos os cidadãos que façam as medidas básicas preventivas contra a contaminação vêemente.

Para evitar a contaminação dentro do lar, ao retornarem para casa peço que façam sem falta a assepsia das mãos, desinfecção, os devido cuidados para com a saúde, medição da temperatura, etc.

À todos cidadãos de Yaizu peço encarecidamente a colaboração de cada um para ultrapassarmos juntos mais essa onda da contaminação para que possamos voltar a ter a vida cotidiana segura e tranquila.

Dia 7 de março de 2022 (Era Reiwa 4)  
Prefeito de Yaizu Nakano Hiromichi



やさしい日本語

「まんえん 防止 とく じゅうてんそち」 が つづくこと についての 市長 メッセージ

静岡県は「まんえん 防止 とく じゅうてんそち」が 3月21日までに になりました。  
オミクロンかぶが はやっていて 毎日 多くの人 が かんせんしています。  
焼津市でも たくさんの人 が かんせんしていて かんせんする人が へりません。  
これ以上 たくさんの人 が かんせんしないように 注意してください。  
人が たくさん いるところや 人が あつまる ところには 行かないでください。  
手あらいや うがいを しっかりして 正しく マスクを つけてください。  
窓を あけて、きれいな 空気を 入れて ください。  
家の 中でも かんせんを しないように するため 外から 帰ってきたら 手を洗ったり  
消毒をしたり 体温をはかって 病気に ならないように 気をつけてください。  
みんなが また 安心して くらせるように 一人ひとりが 気をつけましょう。

2022年3月7日 焼津市長 中野弘道